

SEMANA SANTA Y OCUPADA

Muy Rev. J. David Esquiliano, JCL



Hay una caricatura que aparece todos los domingos de Pascua en las redes sociales. Representa a un sacerdote diciéndole a otra persona en la escena: "El Señor ha resucitado, el pastor ha muerto". Creo que todos los sacerdotes pueden relacionarse con eso. La Semana Santa es un tiempo muy ocupado, pero también nuestra semana favorita del año. ¿Alguna vez ha participado en todas las Misas y otras liturgias de la Semana Santa? Si no lo ha hecho, me gustaría invitarle a hacerlo este año.

La Semana Santa comienza con el Domingo de Ramos, cuando conmemoramos la entrada triunfal de nuestro Señor en Jerusalén. Lo hacemos como ellos lo hicieron hace unos dos mil años, sosteniendo las ramas en procesión mientras nos preparamos para recibir a Nuestro Señor en la Eucaristía.

De lunes a miércoles de la Semana Santa son días de anticipación y preparación para el Triduo Sagrado. Aquí en Catedral tendremos una Misa especial el lunes, donde el Obispo bendecirá los Óleos de los Enfermos y de los Catecúmenos, y consagrará el Crisma, que se utilizará para la celebración de diferentes sacramentos a lo largo del año. En esta Misa todos los sacerdotes también renovaremos nuestras promesas sacerdotales. El martes tendremos una "última oportunidad" para las confesiones antes del Santo Triduo.

El Jueves Santo es un día diferente litúrgicamente. No tenemos Misas regulares, sino solo la Misa vespertina de la Cena del Señor. En esta Misa recordamos y celebramos la institución del Sacerdocio y la Eucaristía.

El Viernes Santo es un día sombrío. Este es el único día del año donde no hay consagración de la Eucaristía. En cambio, celebramos la Pasión del Señor y recibimos la Eucaristía consagrada la noche anterior.

El Sábado Santo es otro día sombrío. Todavía estamos de luto por la muerte de Nuestro Salvador, pero al atardecer comenzamos a celebrar la alegría de la Resurrección en la Vigilia Pascual, una de las celebraciones más hermosas de la Iglesia.

El Domingo de Resurrección los sacerdotes pueden sentirse muertos, pero toda la Iglesia se regocija porque nuestro Salvador venció la muerte por nosotros. ¡Que semana!

HORARIO DE SEMANA SANTA

10 de abril - Domingo de Ramos

4pm (sábado), Misa anticipada en inglés en San Bonifacio
6pm (sábado), Misa anticipada en español en Catedral
8:30am, Misa en español en Catedral
8:30am, Misa en inglés en San José
8:30am, Misa en latín en San Bonifacio
10am, Misa en inglés en Catedral
10:30am, Misa en español en San Bonifacio
12pm, Misa en español en Catedral
12:30pm, Misa en vietnamita en San José
6pm, Vísperas Cantadas en Catedral

11 de abril - Lunes de Semana Santa

12pm, Misa en inglés en Catedral
2pm, Misa Crismal en Catedral
5:30pm, Misa en español en Catedral

12 de abril - Martes de Semana Santa

12pm, Misa en inglés en Catedral
5:30pm, Misa en español en Catedral
6pm, Confesiones en Catedral

13 de abril - Miércoles de Semana Santa

12pm, Misa en inglés en Catedral
5:30pm, Misa en español en Catedral

14 de abril - Jueves Santo

7pm, Misa bilingüe en Catedral (seguida de 1 hora de Adoración)
7pm, Misa vietnamita en San José

15 de abril - Viernes Santo

12pm, Celebración de la Pasión del Señor en inglés en Catedral
5:30pm, Celebración de la Pasión del Señor en español en Catedral
6pm, Celebración de la Pasión del Señor en vietnamita en San José

16 de abril - Sábado Santo

8:30pm, Vigilia Pascual multilingüe en Catedral

17 de abril - Domingo de Pascua

8:30am, Misa en español en Catedral
8:30am, Misa en inglés en San José
8:30am, Misa en latín en San Bonifacio
10am, Misa en inglés en Catedral
10:30am, Misa en español en San Bonifacio
12:00pm, Misa en español en Catedral
12:30pm, Misa en vietnamita en San José



Creemos que la sagrada liturgia, entre otras cosas, es catequesis en el ritual – “lex orandi, lex credendi” – la ley de la oración es la ley de la creencia. En otras palabras, los rituales y tradiciones que llevamos a cabo están destinados a enseñarnos sobre nuestra Fe. Si entramos en ellos con intencionalidad, los ritos y las tradiciones de la Iglesia nos ayudan a experimentar más plenamente los misterios de Cristo.

Estos ritos y tradiciones a menudo son visuales, ya que la liturgia a menudo apela a nuestros cinco sentidos para atraernos más profundamente. Para sentir el impacto de la penitencia y el ayuno, la Cuaresma es un tiempo en el que la liturgia se “poda” de muchas maneras. Al comenzar la Cuaresma, obviamente perdemos el canto del Gloria y el Aleluya. Los santuarios de todas las iglesias de la Parroquia Catedral se vuelven bastante desnudos y austeros. Las flores y la música de órgano solista (preludios y posludios) están prohibidas durante la Cuaresma, con la excepción del domingo de Laetare, que es el cuarto domingo y punto medio de la Cuaresma. En nuestra parroquia, incluso cambiamos a usar velas sin blanquear que son de un color bronceado de cera de abeja natural. Incluso las velas ya no se ven frescas y relucientes, y hacer esto es una tradición intencional de la Iglesia que simboliza la penitencia y la moderación.

Después de ir más allá de las vestiduras rosas y la alegría de celebrar la proximidad de la Pascua en el Cuarto Domingo (Laetare) de Cuaresma, la liturgia toma un giro marcadamente diferente. Comenzando con el Quinto Domingo de Cuaresma, entramos en las últimas dos semanas de la temporada, tradicionalmente conocidas como Pasiontide. Las lecturas y oraciones litúrgicas en la Misa se vuelven aún más solemnes, con un enfoque en la muerte inminente de nuestro Señor. El ambiente de la iglesia tradicionalmente también refleja esto, ya que el quinto domingo de Cuaresma es cuando comenzamos a ver el velo de imágenes y estatuas. A medida que nos acercamos a la Semana Santa y al Triduo, este es un ejemplo de una mayor poda litúrgica. Incluso el arte y las estatuas se eliminan para ayudarnos a concentrarnos en los grandes puntos esenciales de la obra de redención de Cristo.

A pesar de los gritos de “¡Hosanna!” del Domingo de Ramos y la belleza de la Última Cena del Jueves Santo, la liturgia permanece sombría y se recorta aún más. El repique de campanas desaparece después del Gloria del Jueves Santo, el presbiterio es despojado y la Misa misma nos es arrebatada el Viernes Santo, único día del año en el que no se puede celebrar Misa. Todo se poda hasta la Cruz, que permanece en silencio ante el altar. Finalmente, en la Vigilia Pascual, la gloria de Cristo Resucitado irrumpe en todo su esplendor. ¡El velo de oscuridad se levanta y la liturgia podada florece una vez más en toda su gloria radiante, infundiendo nuestros corazones con alegría pascual!

CATEQUESIS SOBRE LA SEMANA SANTA

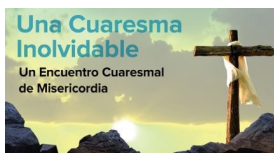
Santa Fernandez



Como ya sabemos todos la Cuaresma empezó el 2 de marzo con el miércoles de ceniza, en el artículo del mes pasado los anime hacer los tres ejercicios espirituales identificados por Jesús, la oración, el ayuno y la limosna como parte de nuestro crecimiento en el Señor, pero aún se puede hacer más para fortalecer la fe para que el amor por Jesús no sea solo cuando se asiste a la Misa, sino que vaya hasta los hogares y juntos

en familia padres e hijos puedan aprender, reflexionar el verdadero propósito de la Semana Santa.

¿Se preguntarán, como podría ser posible eso? Bueno, gracias a las donaciones generosas de algunos feligreses, todos los

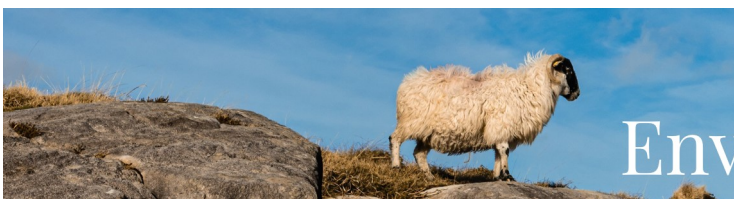


miembros de la Catedral pueden acceder a la plataforma de Formed.org de forma gratuita en donde encontrarán recursos que proporcionan una explicación más amplia a medida que se acerca el tiempo más sagrado en el calendario litúrgico de la Iglesia dedicado a los misterios más importantes de nuestra fe en la vida, muerte y resurrección de Cristo.

Los numerosos recursos en Formed.org proporcionan videos y charlas de catequesis, libros, películas para niños y adultos sobre los temas de nuestra fe, contiene series originales tanto en inglés como en español.



Este mes de abril, considere crear una cuenta gratuita en signup.formed.org ya que estoy segura de que les ayudara a prepararse para vivir la Semana Santa junto con la familia de una manera diferente y gritar jubilosos el Domingo de Resurrección que ¡El Señor ha Resucitado!



¡No sea una oveja perdida!
Envíe SCNOTICIAS al 84576

ANUNCIOS PARROQUIALES

COLECTAS ESPECIALES

- Fondo de Mantenimiento de Edificios, 2 y 3 de abril.
- Juntos como uno [solo en español], 9 y 10 de abril.
- Tierra Santa (Viernes Santo), 15 de abril.
- Sacerdotes enfermos y jubilados, 16 y 17 de abril.

CAMBIOS DE HORARIO EN ABRIL

- Viernes 1 de abril, no Misa del mediodía.
- Martes 5 de abril, no confesiones ni Misa en la tarde en español.
- Jueves 14 de abril, no Misas en horario regular. Oficina cierra a la 1pm. Capilla de Adoración cierra a las 6pm.
- Viernes 15 de abril, no Misas en el horario regular. Oficina cerrada. No educación religiosa.
- Sábado 16 de abril, No Misas en horario regular. Capilla de Adoración reabre a las 11pm.
- Domingo 17 de abril, no Vísperas Cantadas.
- Lunes 18 de abril, solo una Misa a las 9am. Oficina cerrada.

PRIMERAS COMUNIONES

El sábado 23 y domingo 24 de abril serán las celebraciones de Primera Comunión durante todas las Misas.

GRUPO DE PAREJAS EMAUS

La reunión de parejas será el 17 de abril, empezando a la 1:15pm en el gimnasio del Centro de la Epifanía.

DE LA MISA A LA MESA

Nuestra cena de la Misa a la Mesa este mes será el miércoles 20 de abril, después de la Misa de la tarde en español. Esperamos que pueda acompañarnos.

CONFESIONES EXTRA DE SEMANA SANTA

El martes 12 de abril ofreceremos confesión en horarios adicionales para ayudarles a prepararse para el Triduo Sagrado. Oiremos confesiones en la Catedral de 6 a 7:30 pm o hasta que se vaya el último penitente.

OPORTUNIDADES DE EMPLEO

La Parroquia Catedral está contratando para diferentes posiciones. Visite sccathedral.org/jobs para obtener más información.

PROYECTO SALVAVIDAS DE CDA

Las Hijas Católicas de las Américas (CDA) llevarán a cabo su Proyecto anual Salvavidas después de las Misas el fin de semana del 23 al 24 de abril. Las ganancias se destinan a refugios y organizaciones que ayudan a las víctimas de violencia doméstica.

BOLETÍN DE MAYO

La fecha límite para enviar contribuciones es el 15 de abril.

RINCÓN FINANCIERO

INGRESOS		Febrero
Sobres semanales	\$	51,233.00
Ofrenda en efectivo	\$	18,232.37
Ayuda a programas	\$	8,483.00
Otros ingresos	\$	15,533.07
Ingreso total	\$	93,481.44
EGRESOS		
Salarios y sueldos	\$	36,230.37
Gastos administrativos	\$	6,949.39
Gastos ministeriales	\$	4,048.69
Servicios y reparaciones	\$	33,775.85
Contribuciones	\$	7,958.00
Otros gastos	\$	2,563.92
Egresos totales	\$	91,526.22
INGRESO (EGRESO) NETO	\$	1,955.22

RINCÓN DE LOS CABALLEROS



- Cuotas anuales de membresía: recordatorio para pagar las cuotas anuales de membresía para 2022.
- Desayuno parroquial 1er domingo – Próximo desayuno el domingo 3 de abril de 9 a 11:30 am en el Salón de la Catedral.
- Reunión Mensual Segundo Jueves - Próxima reunión el 14 de abril a las 7 pm en el Salón de la Catedral. Cena incluida.
- Colecta de latas/botellas 4to sábado: done latas/botellas de soda vacías y sin triturar el 23 de abril de 9 am a 4 pm en 11 lugares de entrega en Sioux City. Ingresos al Campamento High Hopes & Food Bank of Siouxland.
- Rosario Provida Semanal – Afuera de Mary's Choice/Planned Parenthood los miércoles a las 11 am.
- Placas de madera: seguimos fabricando y vendiendo nuestras placas de madera con temas cristianos. El 25% del precio de venta va a la parroquia.

Teléfono: Gregg 712-635-1966; Correo electrónico: KofC743USA@gmail.com; Página de Facebook: "Consejo de Caballeros de Colón 743 EE. UU."



Catedral de la Epifanía
 1000 Douglas Street
 Sioux City, Iowa 51105

NON-PROFIT
 ORGANIZATION
 U.S. POSTAGE

PAID

SIOUX CITY, IA
 PERMIT NO. 145



Custom Invitations, Newsletters,
 Business Cards, Announcements,
 B&W/Color Copies, Bound Books
 and MORE! Contact us today!

4305 STONE AVENUE
 SIOUX CITY, IA 51106
 712-274-7261



Catedral de la Epifanía

Muy Rev. J. David Esquiliano, JCL, Rector
Rev. Jeremy Wind, Vicario Parroquial
Rev. Andrew Galles, Vicario Parroquial

Sitio Web
Correo Electrónico
Teléfono

www.sccathedral.org
info@sccathedral.org
 712-255-1637

HORARIO DE MISAS

LUN.-SAB.: 12:00 pm Catedral *Inglés*
LUN.-VIE.: 5:30 pm Catedral *Español*

SÁBADO: 4:00 pm S. Bonifacio *Inglés*
 6:00 pm Catedral *Español*

DOMINGO: 8:30 am Catedral *Español*
 8:30 am S. José *Inglés*
 8:30 am S. Bonifacio *Latín*
 10:00 am Catedral *Inglés*
 10:30 am S. Bonifacio *Español*
 12:00 pm Catedral *Español*
 12:30 pm S. José *Vietnamita*

FERIADO: 9:00 am Catedral *Bilingüe*

DÍAS DE PRECEPTO

ANTICIPADA / VIGILIA:
 5:30 pm S. Bonifacio *Inglés*
 5:30 pm Catedral *Español*

DÍA DE LA SOLEMNIDAD:

7:00 am St. José *Inglés*
 12:00 pm Catedral *Inglés*
 5:30 pm Catedral *Español*

ADORACIÓN PERPETUA

Capilla - Centro de la Epifanía

VÍSPERAS SOLEMNES

Domingo: 4:00 pm Catedral *Inglés*

CONFESIONES

DOMINGO: 8:00 am-8:20 am Catedral
 8:00 am-8:20 am S. José
 8:00 am-8:20 am S. Bonifacio

LUN.-VIE.: 4:30 pm-5:15 pm Catedral

VIERNES: 11:30 am-11:50 am Catedral

SÁBADO: 3:00 pm-3:45 pm S. Bonifacio

HORARIO DE OFICINA

LUN., MAR, JUE.: 10:00 am-4:00 pm
 MIÉRCOLES: 10:00 am-1:00 pm
 2:00 pm-5:30 pm
 VIERNES: 10:00 am-5:30 pm